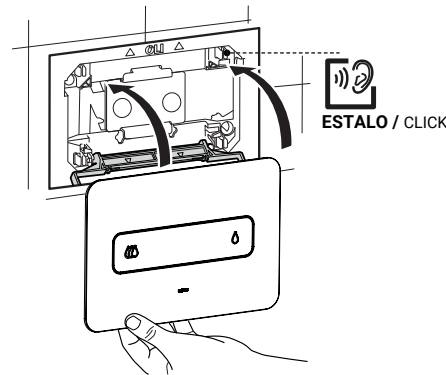


12 Feche o acabamento para a posição original até ouvir o estalo de travamento.
Close the finish to the original position until you hear the locking click.
Cierre el remate a la posición original hasta que escuche el clic de bloqueo.

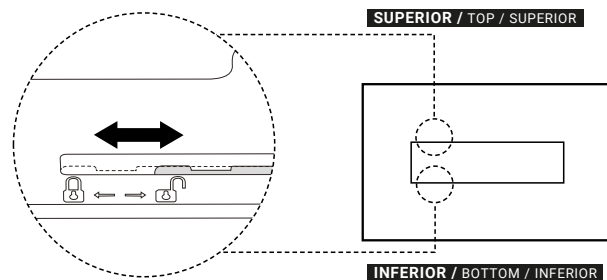


INSTRUÇÕES PARA TRAVAMENTO EM BANHEIROS PÚBLICOS

NSTRUCTIONS FOR LOCKING IN PUBLIC TOILETS
INSTRUCCIONES PARA BLOQUEO EN BAÑOS PÚBLICOS

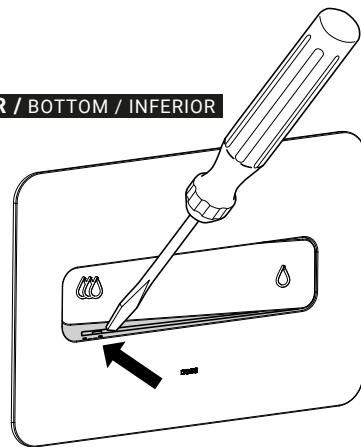
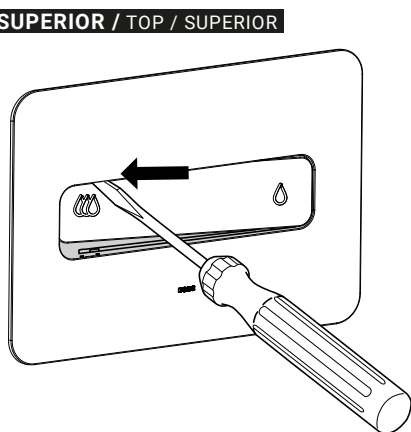
Para travar e destravar a descarga, mova a peça interna com o auxílio de uma chave de fenda, conforme figuras abaixo:

To lock and unlock the flush, move the internal part with the help of a screwdriver, as per figures below:
Para bloquear y desbloquear la descarga, mueva la parte interna con la ayuda de un destornillador:



SUPERIOR / TOP / SUPERIOR

INFERIOR / BOTTOM / INFERIOR



Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitárias DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra. Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados peça rede de Serviço autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia. Esta garantia aplica-se exclusivamete a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

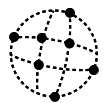
- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
 - Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face;
 - Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, graxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
 - Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
 - Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
 - Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasiona o mau funcionamento do produto;
 - Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.
 - Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.
- Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.
Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.



Atendimento ao Consumidor
0800 011 7073
atendimento.sac@dex.co



10 anos de garantia



Ampla rede de
serviço autorizado
em todo o Brasil.

SELO
FSC

Dexco

Escritório Comercial: Rua Comendador Souza, 57. CEP 05037-090. São Paulo, SP. Fone: (11) 3874-1600.
MS: Rua Comendador Sousa, 57. CEP 05037-090. São Paulo, SP. CNPJ: 97.837.181/0018-95. IE: 148.716.568.114.
MP: Avenida Antonio Frederico Ozanan, 12000. CEP 13213-030. Jundiaí, SP. CNPJ: 97.837.181/0021-90.
IE: 407.489.347.118.
MJ: Rua Rodolfo Anselmo, 385. CEP 12321-510. Jacareí, SP. CNPJ: 97.837.181/0041-34. IE 392.135.285.115.
Indústria Brasileira



decaoficial



decaoficial



www.deca.com.br



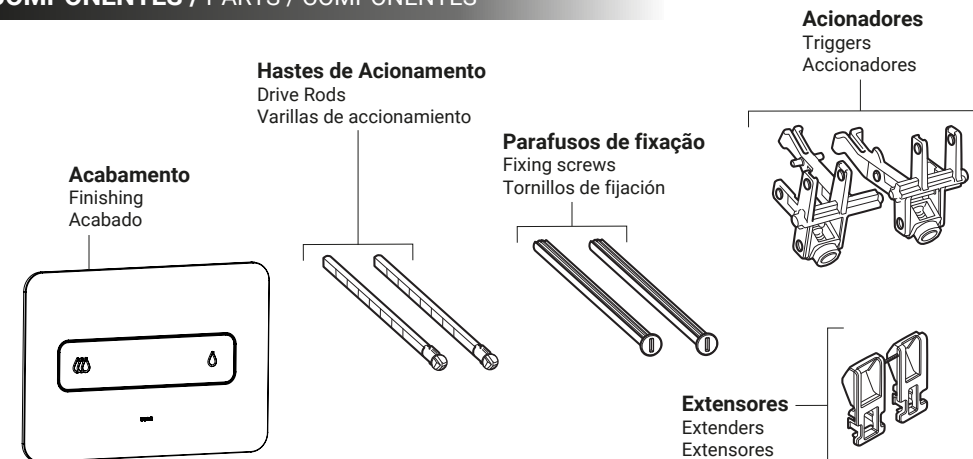
decaoficial

DECA

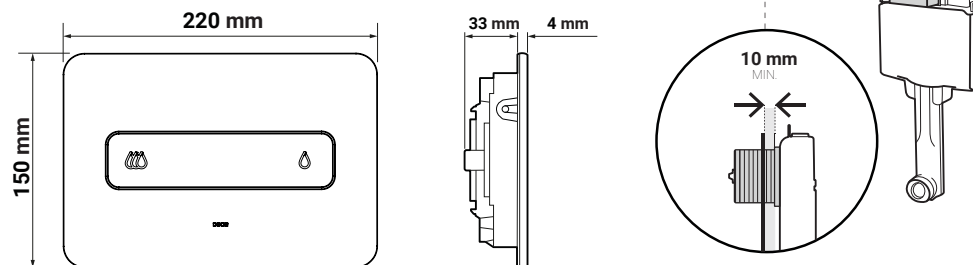
Acabamento de caixa embutida
Built-in box finish / Acabado de caja incorporada

Instruções de instalação / Installation Instructions / Instrucciones de instalación

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTES



DIMENSÕES / DIMENSIONS / DIMENSIONES



INSTALAÇÃO / INSTALLATION / INSTALACIÓN

1 Corte o nicho da descarga tendo como referência a parede.

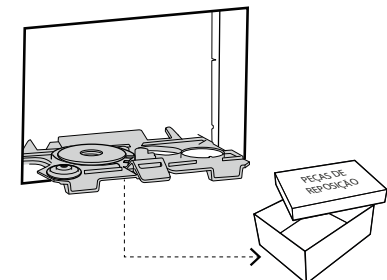
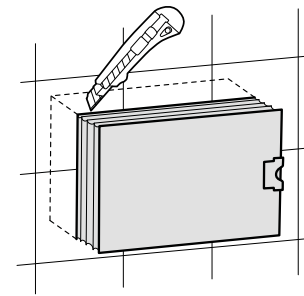
Cut the flush niche taking into account reference to the wall.

Cortar el nicho de descarga usando la referencia a pared.

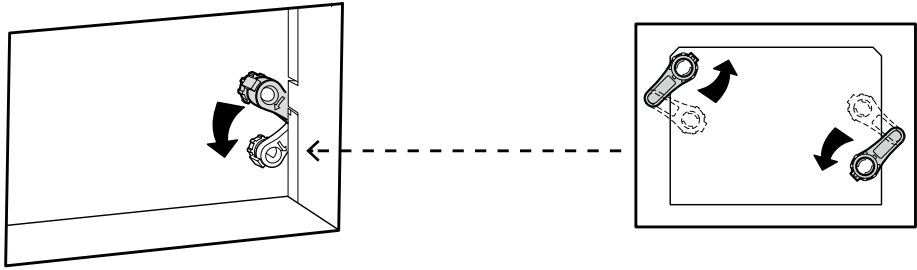
2 Abaixe o fundo para ter acesso às peças de reposição. Guarde as peças para uso futuro.

Lower the bottom to access the parts replacement. Save the parts for future use.

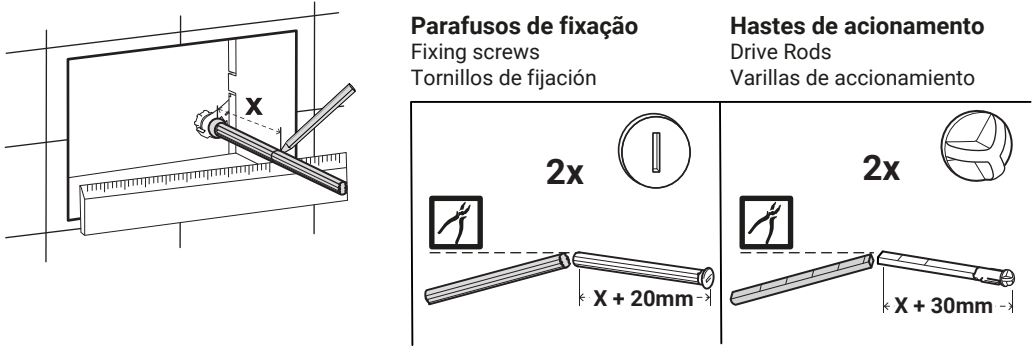
Baje la parte inferior para acceder a las piezas de repuesto. Guarde las piezas para uso futuro.



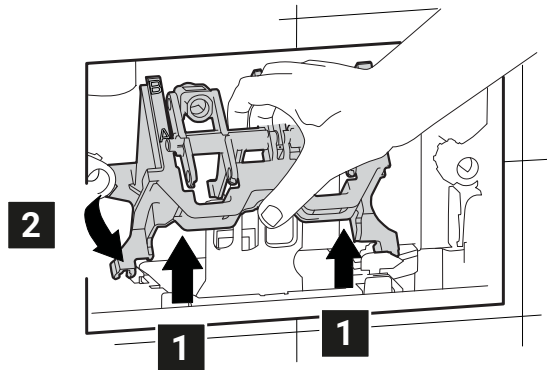
- 3 Ajuste as porcas que receberão os parafusos de fixação conforme figura abaixo.**
Adjust the nuts that will receive the fixing screws as shown in the figure below.
Ajuste las tuercas que recibirán los tornillos de fijación como se muestra en la siguiente figura.



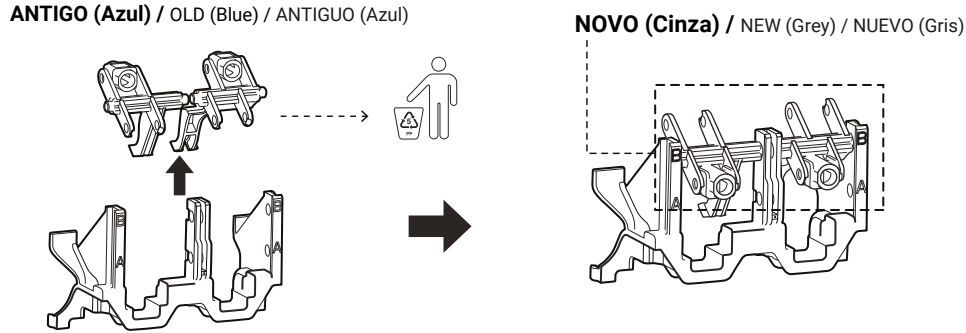
- 4 Use a distância do fundo do nicho até o nível da parede para cortar os parafusos de fixação e as hastes de acionamento. Atente para adicionar mais 20mm e 30mm respectivamente.**
Use the distance from the bottom of the niche to the wall level to cut the fixing screws and rods of drive. Be careful to add another 20mm and 30mm respectively.
Utilice la distancia desde la parte inferior del nicho hasta el nivel de la pared para cortar los tornillos y varillas de fijación de impulso. Tenga cuidado de agregar otros 20 mm y 30 mm respectivamente.



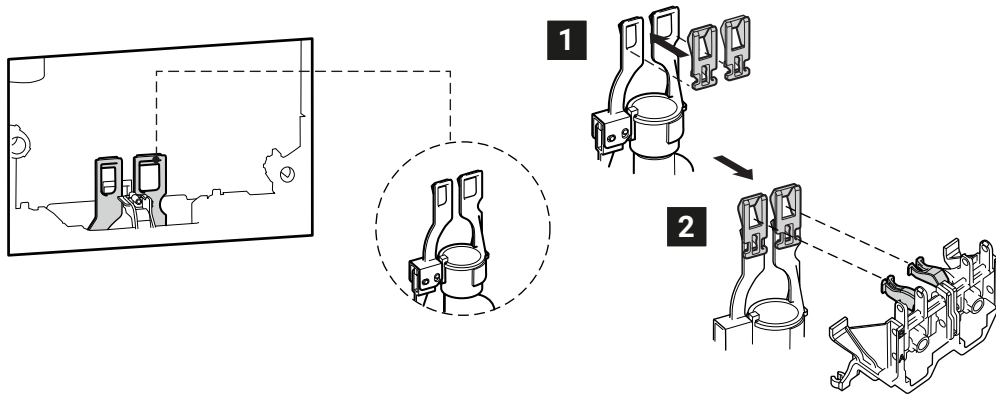
- 5 Remova o suporte dos acionadores conforme figura abaixo.**
Remove the actuator support as shown in the figure below.
Retire el soporte del actuador como se muestra en la siguiente figura.



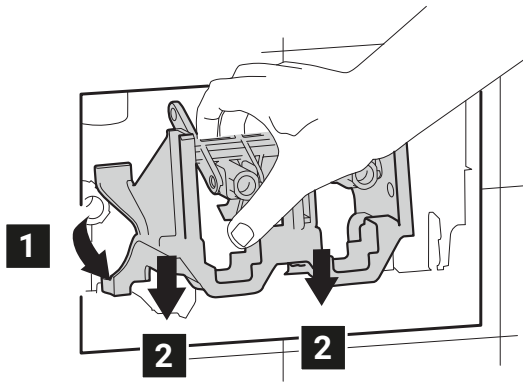
- 6 Caso o acionador for do modelo antigo (Azul) substitua pelo modelo novo (Cinza).**
If the trigger is an old model (Blue), replace it with the new model (Grey).
Si el gatillo es un modelo antiguo (Azul), reemplácelo con el modelo nuevo (Gris).



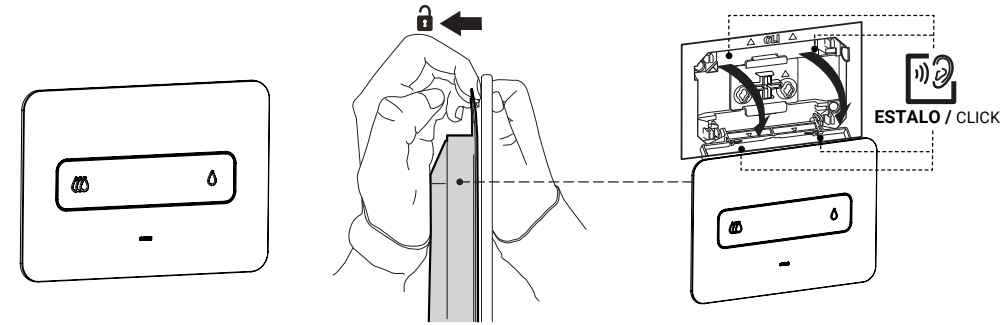
- 7 Encaixe os extensores no mecanismo de descarga.**
Fit the extenders into the flush mechanism.
Coloque los extensores en el mecanismo de descarga.



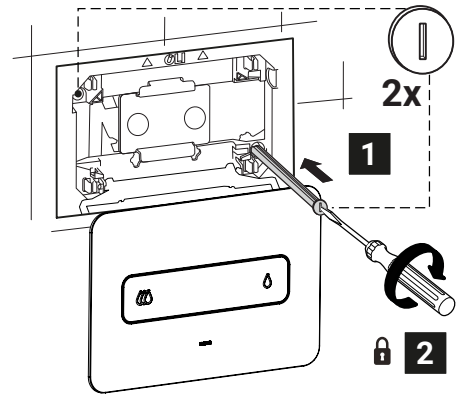
- 8 Reposicione o suporte dos acionadores conforme figura abaixo.**
Reposition the actuator support as shown in the figure below.
Vuelva a colocar el soporte del actuador como se muestra en la siguiente figura.



- 9 Abra a parte traseira plástica conforme imagem abaixo. Ao abrir, um estalo será produzido.**
Open the plastic back as shown in the image below. When opening, a click will be produced.
Abra la parte posterior de plástico como se muestra en la imagen. Al abrir se producirá un clic.



- 10 Posicione a parte traseira plástica no nicho da descarga e com o auxílio de uma chave de fenda, fixe esta parte utilizando os parafusos de fixação.**
Position the plastic back part in the discharge niche and, using a screwdriver, secure it this part using the fixing screws.
Coloque la parte trasera de plástico en el nicho de descarga y, con un destornillador, fije esta parte con los tornillos de fijación.



- 11 Instale as hastes de acionamento com atenção ao alinhamento, até os batentes encostarem no fim e gire 90° para travar.**
Install the drive rods paying attention to alignment, until the stops touch the end and rotate 90° to lock.
Instale las varillas de accionamiento prestando atención a la alineación, hasta que los toques toquen el extremo y gire 90° para bloquear.

